

**Совещание государств – участников Конвенции
о запрещении применения, накопления запасов,
производства и передачи противопехотных мин
и об их уничтожении по рассмотрению действия
Конвенции**

8 November
Russian
Original: English

Тринадцатое совещание

Женева, 2–5 декабря 2013 года

**Пункт 11 е) i) предварительной повестки дня
Доклад о деятельности, функционировании
и финансах ГИП и презентация плана работы
и бюджета для деятельности ГИП в 2014 году**

**Проект
План работы и бюджет Группы имплементационной
поддержки на 2014 год**

**Представлено директором Группы имплементационной
поддержки и одобрено Координационным комитетом
1 ноября 2013 года*¹**

Предыстория

1. "Директива государств-участников Группе имплементационной поддержки (ГИП)" предусматривает, что ГИП "предлагает и представляет план работы и бюджет для деятельности ГИП на следующий год Координационному комитету на одобрение, а впоследствии – каждому совещанию государств-участников или обзорным конференциям на утверждение".

2. Деятельность ГИП определяется мандатом ГИП, который также был разъяснен в "Директиве государств-участников (для) ГИП". В этом мандате указано, что "ГИП в порядке поддержки государств-участников:

а) осуществляет подготовку, поддержку и проведение последующих мероприятий, вытекающих из официальных и неофициальных совещаний по Конвенции, включая совещания государств-участников, обзорные конференции,

* Документ представлен после установленного предельного срока, воспроизведен без редакционных изменений и выпущен сразу по его получении секретариатом от Группы имплементационной поддержки.

¹ Государствами-участниками, участвующими в Координационном комитете в 2013 году, являются: Австралия, Австрия, Алжир, Бельгия, Болгария, Колумбия, Мозамбик, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Словения, Таиланд, Швейцария и Эквадор.

GE-13-64265 (R) 291113 021213



* 1 3 6 4 2 6 5 *

Просьба отправить на вторичную переработку



конференции по рассмотрению поправок, межсессионные совещания, постоянные комитеты, Координационный комитет и анализирующую группу по запросам на продления по статье 5;

b) предоставляет предметную и иную поддержку Председателю, назначенному Председателю, сопредседателям и содокладчикам в их работе в связи со всеми такими совещаниями;

c) предоставляет консультации и техническую поддержку государствам-участникам относительно осуществления и универсализации Конвенции, включая Программу спонсорства;

d) облегчает коммуникацию среди государств-участников и поощряет коммуникацию и информацию в связи с Конвенцией по отношению к государствам-неучастникам и общественности;

e) ведет протоколы официальных и неофициальных совещаний по Конвенции и сообщает соответственно решения и приоритеты по результатам таких совещаний государствам-участникам и другим заинтересованным субъектам;

f) соответственно поддерживает связь и осуществляет координацию с соответствующими международными организациями, которые участвуют в работе по Конвенции, включая МКЗНМ, МККК, ООН и ЖМЦГР".

Финансовый контекст

3. В соответствии с "Директивой государств-участников (для) ГИП" ГИП подготовила для одобрения Координационным комитетом и утверждения государствами-участниками на СГУ-13 план работы, который охватывает каждую позицию в указанном мандате. Как и в случае подготовки планов работы и бюджетов на 2012 и 2013 годы, при составлении плана работы и бюджета на 2014 год ГИП должным образом принимала в расчет необходимость осуществления своих операций при сокращенном объеме расходов и желание государств-участников, чтобы ГИП отвела относительно более высокий приоритет определенным аспектам своего мандата.

- Как и для 2012 и 2013 годов, на 2014 год ГИП подготовила бюджет, который ниже уровня бюджетных расходов в 2011 году (т.е. 1,05 млн. шв. фр. в 2011 году по сравнению с 0,98 млн. шв. фр., прогнозируемыми на 2014 год). Осуществление операций при сокращенном объеме расходов достигается за счет дальнейшего проведения сокращений в определенных областях, особенно в плане поддержки государств-участников, затронутых минами. В 2013 году регулярный штат по-прежнему финансируется в объеме 4,1 полной ставки штатного сотрудника (сокращение с 4,3 полной ставки штатного сотрудника в 2011 году и 5,3 – в 2010 году). ГИП будет и далее прибегать к использованию услуг стажеров и временного персонала, особенно в пиковые периоды активности.

Установление приоритетов

4. ГИП по-прежнему понимает, что, как считают некоторые государства-участники, в период финансового стресса ГИП следует отводить относительно больший приоритет функциям, которые касаются поддержки механизма осуществления Конвенции и должностных лиц. Соответственно, в 2014 году свыше

75 процентов стоимости рабочего времени персонала ГИП будет вновь посвящено не предоставлению консультаций и технической поддержки отдельным государствам-участникам в отношении осуществления Конвенции, а другим аспектам ее мандата.

5. Хотя в 2014 году свыше 75 процентов стоимости рабочего времени персонала ГИП будет посвящено не предоставлению консультаций и технической поддержки отдельным государствам-участникам в отношении осуществления Конвенции, а другим аспектам ее мандата, ГИП планирует и впредь получать от государств-участников многочисленные запросы на такую поддержку, особенно в том, что касается положений Конвенции относительно разминирования и помощи жертвам. Кроме того, ГИП регулярно получает – вероятно, в знак признания обретенной ГИП узкоспециализированной квалификации в плане консультирования государств-участников по применению в их национальных контекстах согласованных ими пониманий о помощи жертвам – значительную финансовую поддержку, которая предназначена для предоставления консультативных услуг относительно помощи жертвам. ГИП также сознает, что в 2006 году седьмое Совещание государств-участников (СГУ-7) согласилось, что государства-участники, представляющие запросы по статье 5, "побуждаются по мере необходимости заручаться содействием со стороны Группы имплементационной поддержки в подготовке своих просьб".

6. Несмотря на то, что ГИП продолжает поддерживать председательство и Координатора Контактной группы по универсализации в связи с вопросами, которые касаются универсализации, поддержке осуществления ГИП будет вновь отводить более приоритетное место по отношению к поддержке универсализации, особенно когда речь идет об использовании средств, выделяемых на поездки персонала.

Деятельность и ожидаемые результаты

7. В 2014 году ГИП будет осуществлять "подготовку, поддержку и проведение последующих мероприятий, вытекающих из официальных и неофициальных совещаний по Конвенции, включая совещания государств-участников, обзорные конференции, конференции по рассмотрению поправок, межсессионные совещания, постоянные комитеты, Координационный комитет и анализирующую группу по запросам на продления по статье 5". Кроме того, ГИП будет предоставлять "предметную и иную поддержку Председателю, назначенному Председателю, сопредседателям и докладчикам в их работе в связи со всеми такими совещаниями". В соответствии с прошлой практикой, аспектом работы ГИП, который по-прежнему поглощает наибольший объем кадровых ресурсов, будет предметная и иная поддержка Председателя, назначенного Председателя и сопредседателей. ГИП будет выделять приблизительно 54 процента стоимости своих кадровых ресурсов и 51 процент своего общего бюджета на мероприятия в этой области.

а) ГИП будет осуществлять подготовку, поддержку и проведение последующих мероприятий в связи примерно с шестью заседаниями Координационного комитета. Как и в последние годы, в начале 2014 года ГИП будет вновь проводить информационные брифинги для членов Координационного комитета в целях расширения их знаний и возможностей. ГИП будет также поддерживать сопредседателей в разработке стратегических планов в связи с их мандатом на 2014 год, включая содействие в подготовке совещаний постоянных комитетов 2014 года. Намечаемые результаты этой деятельности включают следующее:

наличие у членов Координационного комитета знаний и инструментов, необходимых для выполнения их функций; наличие у членов Координационного комитета документов и информации, необходимых для ведения их работы; проведение последующих мероприятий в контексте совещаний Координационного комитета сообразно с потребностями Координационного комитета; частое распространение материалов от имени Председателя и назначенного Председателя; и способность Председателя и назначенного Председателя эффективно выполнять свои обязанности.

b) ГИП будет осуществлять подготовку, поддержку и проведение последующих мероприятий в связи примерно с восемью–двенадцатью заседаниями группы государств-участников, уполномоченных проанализировать запросы на продление по статье 5. В 2014 году ГИП составляет бюджет исходя из того, что запросы на продление сроков представят пять государств-участников и что возникнет потребность в получении рабочих переводов запросов. Кроме того, в бюджете предусмотрена определенная сумма на расходы, сопряженные с возможными запросами на получение в интересах или по просьбе Председателя, сопредседателей и содокладчиков "экспертных миннорасчистных, юридических и дипломатических консультаций". Намечаемые результаты этой деятельности включают следующее: наличие у членов анализирующей группы знаний и инструментов, необходимых для выполнения их функций; наличие у членов анализирующей группы документов и информации, необходимых для ведения их работы; получение вклада со стороны экспертов и его передача членам анализирующей группы; составление проектов пяти анализов для рассмотрения анализирующей группой; и проведение последующих мероприятий в контексте решений анализирующей группы сообразно с потребностями анализирующей группы.

c) ГИП будет предоставлять традиционно ожидаемую от нее поддержку в подготовке, поддержке и проведении последующих мероприятий в связи с апрельской 2014 года межсессионной программой работы и вторым подготовительным совещанием, а также третьей обзорной Конференцией. Поскольку третья обзорная Конференция будет проходить вне Женевы, ГИП составляет бюджет исходя из того предположения, что вновь потребуется поддержка, которую обычно предоставляет ГИП, когда официальные встречи проводятся вне Женевы. Намечаемые результаты этой деятельности включают следующее: подготовка, распространение и иное представление документов совещаний в своевременном порядке (при условии своевременного представления со стороны назначенного Председателя и сопредседателей); способность сопредседателей проводить информационно-пропагандистскую деятельность среди отдельных государств (или ее проведение силами ГИП от имени сопредседателей), с тем чтобы стимулировать участие (при условии инициативы со стороны сопредседателей); получение назначенным Председателем необходимой поддержки для выполнения его функций; и хорошая координация параллельных мероприятий.

d) ГИП, как это делается с 2006 года, будет предоставлять себя в распоряжение сопредседателей Постоянного комитета по помощи жертвам с целью организации программ для экспертов по помощи жертвам. Однако это будет возможно только в том случае, если будет предоставлено повышенное финансирование в отношении любых прямых затрат, например для устного перевода. Если сопредседатели не пожелают организовать программы для экспертов, то ГИП будет проводить брифинги для экспертов по вопросам здравоохранения, инвалидности, прав человека и другим вопросам. Намечаемые результаты этой деятельности включают рациональное использование времени, затрачиваемого

на совещания соответствующими экспертами государств-участников по вопросам здравоохранения, инвалидности, прав человека и другим вопросам, и расширение их знаний и возможностей.

8. **В 2014 году ГИП будет предоставлять "консультации и техническую поддержку государствам-участникам относительно осуществления и универсализации Конвенции, включая Программу спонсорства"**, выделяя приблизительно 23 процента стоимости своих кадровых ресурсов и 28 процентов своего бюджета на мероприятия в этой области.

а) В соответствии с решениями СГУ-7 ГИП будет продолжать предоставлять государствам-участникам содействие в подготовке их запросов на продление по статье 5 в связи с разминированием. Предполагается, что на третьей обзорной Конференции запросы понадобится представить пяти государствам-участникам. Кроме того, в 2014 году трем-четырем государствам-участникам, возможно, понадобится начать работу над запросами на продление, с тем чтобы они были готовы к представлению на рассмотрение в начале 2015 года. Некоторые государства-участники в 2014 году, возможно, пожелают также воспользоваться консультациями ГИП в отношении отчетности о завершении выполнения статьи 5. Намечаемые результаты этой деятельности включают следующее: представление высококачественных запросов на продление предельных сроков вскоре после СГУ-13; предоставление последующих консультаций, отвечающей потребностям запрашивающих государств-участников; достижение к концу 2014 года всеми государствами-участниками, которые планируют, чтобы их запросы были рассмотрены в 2015 году, существенного прогресса в деле подготовки их запросов; подготовка всеми государствами-участниками, которые завершили выполнение статьи 5, высококачественных объявлений о завершении; и повышение уровня понимания со стороны государств-участников, занимающихся осуществлением статьи 5, соответствующих положений Конвенции на основе поддержки, отвечающей потребностям соответствующих государств-участников.

б) Хотя может иметь место большой спрос на поддержку со стороны ГИП в отношении консультаций и технической поддержки по осуществлению статьи 5, в связи с необходимостью сокращения расходов и желанием некоторых государств-участников отвести приоритет другим вопросам было ассигновано меньше ресурсов на проведение консультативных миссий по статье 5.

в) В соответствии с четким и недвусмысленным сигналом государств-участников на Картахенском саммите в плане нового подтверждения ими "фундаментальной задачи" "...поощрять и защищать права человека применительно к выжившим минным жертвам и удовлетворять нужды минных жертв, включая выжившие минные жертвы, их затронутые семьи и общины", в 2014 году ГИП будет по-прежнему всерьез воспринимать тот акцент, который сделали государства-участники на оказании помощи жертвам. ГИП будет продолжать делать это с меньшими ресурсами, чем до 2012 года. Вместе с тем ГИП готова вернуться к нормальным уровням поддержки в случае предоставления дополнительных ресурсов. ГИП будет стремиться отслеживать прежние инвестиции, с тем чтобы содействовать государствам-участникам в получении ощутимых результатов.

г) ГИП ожидает, как это было и в прошлом, получить от государств-участников сотни запросов по обширному кругу вопросов, касающихся осуществления Конвенции. ГИП будет делать все возможное, чтобы откликаться оперативным образом и быть в состоянии давать отклики на английском, испанском или французском языках. Однако уменьшение кадровых ресурсов будет продолжать определенным образом сказываться на своевременности откликов.

Намечаемые результаты этой деятельности включают предоставление информации и поддержки согласно с потребностями государств-участников, изыскивающих поддержку по различным вопросам, касающимся осуществления Конвенции.

е) ГИП будет продолжать предоставлять консультативные услуги и поддержку председателю, Координатору Контактной группы по универсализации и отдельным государствам-участникам в отношении универсализации. Однако, как это было и в 2012 и 2013 годах, осуществление будет получать относительно большую приоритетность, нежели универсализация. Намечаемые результаты этой деятельности включают способность Координатора Контактной группы по универсализации удовлетворительным образом решать свои приоритетные задачи.

ф) Будет дважды – один раз в преддверии совещаний постоянных комитетов и один раз в преддверии третьей обзорной Конференции – разработан предлагаемый стратегический план для Координатора Программы спонсорства. Кроме того, Координатору и группе доноров в целом будет предоставляться текущая поддержка. Намечаемым результатом этой деятельности является эффективное управление Программой спонсорства в сотрудничестве с ЖМЦГР.

9. В 2014 году ГИП будет облегчать "коммуникацию среди государств-участников" и поощрять "коммуникацию и информацию в связи с Конвенцией по отношению к государствам-неучастникам и общественности", выделяя приблизительно 10 процентов стоимости своих кадровых ресурсов и 9 процентов своего бюджета на мероприятия в этой области.

а) С учетом необходимости сохранения сокращенного объема расходов при выполнении своего мандата на "облегчение коммуникации... в связи с Конвенцией" ГИП будет и далее делать акцент на использовании средств, которые предполагают отсутствие или малозначительность прямых расходов и минимальные затраты времени персонала. Это включает максимальное использование конвенционного веб-сайта (поддержка которого предоставляется в натуральной форме со стороны ЖМЦГР) и социальных сетей. Намечаемые результаты этой деятельности включают следующее: ведение веб-сайта Конвенции (на английском, испанском и французском языках); динамичное присутствие Конвенции в социальных сетях с дальнейшим расширением круга охвата; участие ГИП в еженедельных брифингах Организации Объединенных Наций для представителей печати, когда это актуально; подготовка и распространение приблизительно десяти пресс-релизов от имени Председателя и отдельных государств-участников; и организация соответствующих мероприятий для представителей печати.

б) ГИП будет продолжать предоставлять профессиональную коммуникационную поддержку назначенному Председателю третьей обзорной Конференции и третьей обзорной Конференции в целом. Намечаемые результаты этой деятельности включают следующее: подготовка и осуществление плана обеспечения коммуникации для третьей обзорной Конференции; ведение отдельно веб-сайта обзорной Конференции; и подготовка и распространение пресс-релизов и организация мероприятий для представителей печати от имени или для назначенного Председателя.

в) ГИП будет продолжать вести по запросу семинары и предоставлять подготовку по пониманию Конвенции и ее операций. Как и в предыдущие годы, ГИП будет изыскивать, где это возможно, возмещение расходов организациями, которые запрашивают ее услуги. Намечаемые результаты этой деятельности

включают следующее: ГИП проводит приблизительно десять презентаций с охватом приблизительно 250 лиц; и ГИП продолжает укреплять и совершенствовать свои методы коммуникации с различными аудиториями в отношении Конвенции и ее операций.

10. В 2014 году ГИП будет вести "протоколы официальных и неофициальных совещаний по Конвенции" и сообщать "соответственно решения и приоритеты по результатам таких совещаний государствам-участникам и другим заинтересованным субъектам", выделяя приблизительно 6 процентов стоимости своих кадровых ресурсов и 5 процентов своего бюджета на мероприятия в этой области.

а) ГИП будет продолжать поддерживать и укреплять конвенционный Центр документации, хотя и с большей опорой на стажеров в плане предоставления необходимой поддержки. Намечаемым результатом этой деятельности является надлежащее ведение Центра документации и его доступность для представителей соответствующих субъектов и других заинтересованных сторон.

б) ГИП будет продолжать сообщать соответственно решения и приоритеты по результатам совещаний по Конвенции, используя с этой целью всякий раз, когда это возможно, недорогие, но эффективные средства. Намечаемым результатом этой деятельности является хорошее информирование делегаций об итогах СГУ-13, подготовительных совещаний и третьей обзорной Конференции.

11. В 2014 году ГИП будет соответственно поддерживать связь и осуществлять "координацию с соответствующими международными организациями, которые участвуют в работе по Конвенции, включая МКЗНМ, МККК, ООН и ЖМЦГР", выделяя приблизительно 7 процентов стоимости своих кадровых ресурсов и 7 процентов своего бюджета на мероприятия в этой области.

а) ГИП будет продолжать тесное сотрудничество с теми организациями, которые исторически играют ведущую роль в поддержке государств-участников, а именно с соответствующими департаментами, учреждениями и службами Организации Объединенных Наций, Международной кампанией за запрещение наземных мин и ее организациями-членами, Международным комитетом Красного Креста и ЖМЦГР. Намечаемые результаты этой деятельности включают организацию межсессионной программы работы 2014 года соответственно с потребностями государств-участников и выявление факторов организационной эффективности.

б) ГИП будет по-прежнему стремиться углублять сотрудничество с субъектами, которые играют центральную роль в сфере инвалидности (и поэтому должны выступать в качестве центрального звена в работе государств-участников по оказанию помощи жертвам), включая Всемирную организацию здравоохранения, Международную организацию труда, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и неправительственные организации, которые располагают компетентностью в сфере прав инвалидов. Намечаемые результаты этой деятельности включают укрепление взаимодействия между сообществом участников Конвенции и такими субъектами и наведение мостов между Конвенцией и другими форумами, где обсуждаются вопросы, имеющие важное значение для жертв мин.

Расширенная деятельность в дополнение к плану основной работы Группы имплементационной поддержки

12. В соответствии с прошлой практикой, ГИП способна проводить и другие мероприятия совместимым образом со своим мандатом, если предоставляются дополнительные средства, чтобы в полном объеме профинансировать эти усилия (включая финансирование любых дополнительных затрат людских ресурсов).

13. При условии наличия дополнительного финансирования план основной работы и бюджет ГИП на 2014 год могут быть усилены и расширены в следующих областях: а) оказание содействия государствам-участникам в применении тех положений Картахенского плана действий, которые касаются помощи жертвам, оценка этой работы и извлечение уроков из практического опыта; б) оказание поддержки в национальной оценке усилий государств-участников в осуществлении разминирования согласно Картахенскому плану действий и извлечение соответствующих уроков; в) оказание поддержки в усилиях в направлении универсализации, включая Целевую группу высокого уровня по универсализации Конвенции о запрещении противопехотных мин; г) оказание поддержки в использовании электронных, визуальных и других современных инструментов СМИ для распространения информации об обязательствах, принятых государствами-участниками и Картахенской конференцией, и для обеспечения ее доступности для инвалидов; и е) укрепление идентичности и рельефности Конвенции. ГИП будет следить за тем, чтобы любое такое дополнительное финансирование полностью покрывало потребности в дополнительных людских ресурсах. ГИП доложит и представит обновленную информацию Координационному комитету, а также участникам межсессионной программы работы 2014 года о тех коррективах, которые, возможно, потребуются внести в связи с таким дополнительным финансированием в план основной работы, изложенный в пунктах, приведенных выше.

Поддержка Группы имплементационной поддержки со стороны Женевского международного центра по гуманитарному разминированию

14. В данный бюджет не включены расходы на инфраструктуру, материально-техническое обеспечение и административные услуги в порядке поддержки ГИП (т.е. аренда офисных помещений и предметы снабжения, информационная технология и телекоммуникации, публикации и управление вебсайтом, обеспечение служебных поездок, управление людскими ресурсами, страхование, финансовое управление и управление контрактами и документацией). Эти расходы покрываются за счет общего бюджета ЖМЦГР на основе средств, предоставляемых Швейцарией. Предполагается, что общий уровень поддержки в 2014 году будет соответствовать уровню, обеспечивавшемуся ранее, и стоимость этой поддержки в 2014 году оценивается приблизительно в 303 000 шв. франков. Сметная стоимость этой деятельности является результатом мониторинга ЖМЦГР в отношении фактических уровней предоставляемой поддержки.

15. Если расходы, связанные с предоставлением предметной поддержки председательству и сопредседателям в подготовке межсессионной программы работы, покрываются за счет бюджета ГИП, то расходы в размере в общей сложности 180 000 шв. фр., связанные с арендой помещений, устным переводом (английский, арабский, испанский, русский и французский языки) и конфе-

ренионным управлением в том, что касается межсессионной программы работы, покрываются за счет бюджета ЖМЦГР – опять же на основе средств, предоставляемых Швейцарией.

16. Если расходы, связанные с обеспечением стратегической направленности Программы спонсорства покрываются за счет бюджета ГИП, то расходы, связанные с управлением Программой спонсорства, включая услуги по проезду и проживанию, а также отчетность и аудит, покрываются за счет бюджета ЖМЦГР – опять же на основе средств, предоставляемых Швейцарией. Сумма этих расходов, согласно прогнозам, составит в 2014 году 50 000 шв. фр. при том предположении, что спонсорскую поддержку получают в общей сложности приблизительно 100 делегатов.

17. ЖМЦГР может служить для авансирования средств на операции ГИП в периоды проблем с денежной наличностью. Он выступал бы также в качестве последней инстанции в случае дефицита.

18. Как отмечается в оценочном докладе 2010 года, часть рабочего времени персонала ГИП расходуется на обеспечение добавленной стоимости ЖМЦГР (что не сбрасывается со счета при экстраполяции ЖМЦГР расходов в связи с дислокацией ГИП). Намечаемые результаты деятельности в этой области включают усиление деятельности ЖМЦГР, связанной с оказанием поддержки, за счет вклада экспертного потенциала ГИП.

Непредвиденные обстоятельства

19. Бюджет составлен исходя из того, что государства-участники будут выполнять свое обязательство по предоставлению необходимых ресурсов для обеспечения операций ГИП. Как ожидается, Координационный комитет будет отслеживать финансовую ситуацию ГИП в 2014 году по крайней мере ежеквартально, получая от директора ГИП предложения относительно реализации непредвиденных действий в случае, если в 2014 году будут предоставлены недостаточные средства. Имеется в виду, что с учетом серьезности потенциальных решений, которые может понадобиться принять Координационному комитету, предложения в отношении непредвиденных действий получались бы заблаговременно до заседания, на котором они будут обсуждаться.

20. Если к 30 июня 2014 года станет ясно, что взносы или обязательства, принятые к тому времени, будут недостаточны, чтобы покрыть большинство расходов по плану основной работы ГИП на 2014 год, то директор ГИП предложит Координационному комитету варианты, каждый из которых приводил бы к значительному сокращению услуг, предоставляемых со стороны ГИП. Следует отметить, что такая акция, будучи, возможно, и необходимой, была бы несовместима с ключевыми выводами, содержащимися в докладе об оценке ГИП от 1 сентября 2010 года, в котором отмечено, что "никто, собственно, и не предлагал какого-то сокращения Группы" и что "среди Сторон, затронутых минами, было очевидно сильное желание расширить ГИП".

21. Если будет предоставлено достаточно средств в дополнение к тем, которые требуются для покрытия расходов по плану основной работы ГИП на 2014 год, то ГИП в первую очередь расширит консультативные услуги внутри стран в связи со статьей 5 и в связи с оказанием помощи жертвам. Второй приоритет ГИП, если будут предоставлены дополнительные средства, состоял бы в том, чтобы вернуться к коммуникации в отношении Конвенции на профессиональном уровне за счет публикаций, которые она традиционно готовила. Нако-

нец, если будут предоставлены значительные дополнительные средства, то ГИП постаралась бы вновь заполнить пост специалиста по помощи жертвам, с тем чтобы вернуться, по крайней мере, к тому уровню консультативных услуг применительно к конкретным государствам-участникам, которым государства-участники пользовались в предшествующие годы.

Другие вопросы

22. План работы и бюджет на 2014 год не очерчивает хронологические параметры и расходы в связи с мобилизацией ресурсов и обслуживанием административных потребностей некоторых доноров. В силу характера модели финансирования ГИП все больший объем времени штатных сотрудников уходит на мобилизацию ресурсов, адаптацию документации для удовлетворения внутренних потребностей различных представляющих сторон и соблюдение разнообразных требований, связанных с отчетностью.

	<i>Зарплата и социальные расходы шв. фр.</i>	<i>Поездки персонала шв. фр.</i>	<i>Расходы и поездки в связи с консультациями шв. фр.</i>	<i>Печатание и верстка публикаций шв. фр.</i>	<i>Переводы шв. фр.</i>	<i>Иные расходы шв. фр.</i>	<i>Всего шв. фр.</i>
Осуществление подготовки, поддержки и проведения последующих мероприятий, вытекающих из официальных и неофициальных совещаний по Конвенции, включая совещания государств-участников, обзорные конференции, конференции по рассмотрению поправок, межсессионные совещания, постоянные комитеты, Координационный комитет и анализирующую группу по запросам на продления по статье 5 Предоставление предметной и иной поддержки Председателю, назначенному Председателю, сопредседателям и содокладчикам в их работе в связи со всеми такими совещаниями	454 262	40 000			2 000	3 000	499 262
Предоставление консультаций и технической поддержки государствам-участникам относительно осуществления и универсализации Конвенции, включая Программу спонсорства	189 535	30 000	50 000			2 000	271 535
Облегчение коммуникации среди государств-участников и поощрение коммуникации и информации в связи с Конвенцией по отношению к государствам-неучастникам и общественности	84 661	2 500		5 000			92 161
Ведение протоколов официальных и неофициальных совещаний по Конвенции и сообщение соответственно решений и приоритетов по результатам таких совещаний государствам-участникам и другим заинтересованным субъектам	47 282					1 000	48 282
Соответственно поддержка связи и осуществление координации с соответствующими международными организациями, которые участвуют в работе по Конвенции, включая МКЗНМ, МККК, ООН и ЖМЦГР	61 973	2 500				1 000	65 473
Всего	838 293	75 000	50 000	5 000	2 000	7 000	977 293